

Milé studentky, milí studenti,

vítáme Vás na Katedře germanistiky FF v Olomouci!

Nezapomeňte se prosím zapsat přes Portál/STAG do přednášek a seminářů; v prvním ročníku Vám v zimním semestru doporučujeme navštěvovat následující předměty:

**V letošním roce byste v zimním semestru měli mít zapsáno:**

**Z povinného základu:**

- přednáška: Geschichte des Übersetzens und Dolmetschens 1 - Vorlesung (DPR1) - 2kr - předmět je vyučován každoročně v zimním semestru
- přednáška Fachsprache (FA) – 3kr - předmět je vyučován 1x za 2 roky!
- přednáška Kulturelles Übersetzen – 3kr - předmět je vyučován 1x za 2 roky!
- seminář: Kontrastive Linguistik (KLG) - 4 kr - předmět je vyučován 1x za 2 roky!

U předmětů povinného základu Vám vždy doporučujeme zapsat si je v roce/semestru, kdy jsou vypsány), jelikož mnohé z nich se nabízí pouze 1x za dva roky.

**v rámci povinně volitelných předmětů velmi doporučujeme tyto:**

- seminář: Kulturelles Übersetzen – 2 kr. - předmět je vyučován 1x za 2 roky! Seminář navazuje na přednášku a jeho splnění Vám usnadní i splnění zkoušky.

Studenti, kteří v bakalářském studiu na FF UP nesplnili předmět Einführung in die Geschichte der deutschen Literatur 1 a 2, absolvují tento předmět v rámci modulu povinně volitelných předmětů. Přednáška je dvou semestrální (1EP1 - v zimním semestru + 1EP2 – v letním semestru).

Ostatní předměty si můžete vybírat dle vlastního zájmu, tak abyste za celé studium postupně splnili požadované počty kreditů v jednotlivých segmentech/modulech.

Z překladatelských a tlumočnických seminářů si v zimním semestru můžete zapsat například:

Fachdolmetschen konsekutiv – FD2D (nebo FD3D – dle toho do kterého modulu si předmět chcete zapsat) – 3kr

Übersetzung von Fachtexten UF2A (nebo UF3A – dle toho do kterého modulu si předmět chcete zapsat) – 4kr

Simultandolmetschen – SD2A (nebo SD3A – dle toho do kterého modulu si předmět chcete zapsat) – 2kr

Souhrnný rozvrh všech předmětů katedry i s jejich kódy pro zápis do STAGu naleznete zde:

<https://germanistika.upol.cz/...ag/>

Při výběru předmětů si dejte pozor, abyste si omylem nezapsali předměty určené pouze pro bakaláře; tyto předměty, by se Vám pak započítaly pouze do C-předmětů.

Pokud jste studovali bakalářské studium Německé filologie v Olomouci, nezapísejte si znovu předměty, které jste absolvovali již během bakalářského studia!

**Studentům, kteří v rámci Bc. studia nestudovali obor Němčina se zaměřením na tlumočení a překlad, doporučujeme zapsat si v rámci C-předmětů předměty určené pro bakaláře - Návčik konsekutivního tlumočení 1 (TNK1) a v létě pak navazující Návčik konsekutivního tlumočení 2 (TNK2). Teprve po jejich absolvování si запиšte předmět Fachdolmetschen konsekutiv.**

V případě nejasností či jakýchkoliv problémů s rozvrhem se můžete obrátit emailem na sekretářku katedry, Mgr. Annu Mácovou ([anna.macova@upol.cz](mailto:anna.macova@upol.cz)).

Hodně úspěchů ve studiu Vám za vyučující katedry germanistiky přeje

Mgr. Petra Bačuvčíková, Ph.D. – organizační garant programu Němčina se zaměř. na tlum. a překlad  
Mgr. Anna Mácová - sekretariát katedry germanistiky FF UP